

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 26 (1908)  
**Heft:** 132

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>te</sup> Semester „ 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance). — Tarifentscheide des schweizerischen Zolldepartements. — Schappe- und Seidenband-Industrie (Schluss). — Internationaler Post- und Telegraphenverkehr. — Das neue englische Patentgesetz. — Internationales Sanitätsamt. — Eisenbahnen. — Chemins de fer. — Export nach Kanada. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### Hamburg-Bremer Feuerversicherungs-Gesellschaft in Hamburg

Unter Aufhebung der bisherigen werden nachstehende Rechtsdomizile verzeigt:

Für den Kanton Baselland: Herr Joh. Aeschbach, Fabrikmeister, in Liestal.

Für den Kanton Aargau: Herr Mathias Rosenfelder in Rheinfelden.  
Zürich, den 20. Mai 1908.

(D. 38)

Die Generalrepräsentanz für die Schweiz:  
Emil Helbling.

#### COMPAGNIE D'ASSURANCES DU HAUT-RHIN Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft, MANNHEIM.

Le domicile juridique de la Compagnie est élu, pour le Canton de Fribourg, chez M. E. Gorminboeuf, à Bulle, rue de Gruyère, en remplacement de M. C. Derron fils, démissionnaire.  
Bâle, le 20 mai 1908.

Les mandataires fondés de pouvoirs en Suisse:  
Schmidt & Staehelin.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

##### Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites (B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

**Kt. Zürich. Konkursamt Dielsdorf. (862<sup>o</sup>)**  
Gemeinschuldner: Bodmer, Albert, von Wülflingen, in Dielsdorf, mech. Werkstätte, Handel in landw. Maschinen, Velos- und Nähmaschinen, Wehthaleralstrasse.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Mai 1908, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Bollini, Dielsdorf.  
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1908.

**Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (858<sup>o</sup>)**  
Gemeinschuldner: Locatelli, Luigi, Granit- und Baugeschäft, an der Centralstrasse 35, Zürich-Wiedikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Mai 1908, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Falken», in Zürich-Wiedikon.  
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1908.

**Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Trogen. (898)**  
Gemeinschuldner: Thurner, Gottfried, Buchdrucker, in Teufen.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 27. Mai 1908, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Linde, in Teufen.  
Eingabefrist: Bis 16. Juni 1908.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Ct. de Vaud. Office des faillites d'Avenches. (890)**  
Faillie: Petter-Gentizon, J., négociante, à Bellerive.  
Date de l'ouverture de la faillite: 20 mai 1908.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 30 mai 1908, à midi, en salle du tribunal, à Avenches.  
Délai pour les productions: 23 juin 1908.

**Ct. de Vaud. District de Vevey. (894)**  
Faillie: Richter-Laub, Agnès, Hôtel de Chillon, à Vevy.  
Date de l'ouverture de la faillite: 16 mai 1908.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 30 mai 1908, à 3 heures après-midi, en maison de ville, à Vevey.  
Délai pour les productions: 23 juin 1908.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier. (905)**  
Faillie: Bonjour, Louis-Henri, seul chef de la maison L. Henri Bonjour, fils, bois, charpenterie, menuiserie, à Cernier.  
Date de l'ouverture de la faillite: 20 mai 1908.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 2 juin 1908, à 4 heures du soir, à l'hôtel de ville de Cernier.  
Délai pour les productions: Lundi, 22 juin 1908.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (891/92)**  
Gemeinschuldnerin: «Helvetia», Schweizer Milch-Chocolade- & Cacaowerke A. G.  
Gemeinschuldner: Guidi-Schlageter, Karl Robert Emil.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. Juni 1908.

**Kt. Graubünden. Konkursamt Untertasnä in Schulz. (889)**  
Gemeinschuldner: Caviezel, Anton, Bäcker, in Schulz.  
Anfechtungsfrist: Bis 2. Juni 1908.

#### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation (B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (901)**  
Gemeinschuldner: Zacher, Reinhold, Weinhandlung, in Steinach.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. Juni 1908.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (899)**  
Failli: Fantoli, François, entrepreneur, à Fleurier.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juin 1908.

#### Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation. (B.-G. 280.) (L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (906<sup>o</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Firma M. Hodel, Baugeschäft und Immobilienverkehr, an der Hohlstrasse 32, in Zürich III (Inhaberin: Frau Marie Hodel, gesch. Kopp, von Hitzkirch, Kt. Luzern, in Zürich III).  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1908.  
Datum der Einstellungsverfügung: 18. Mai 1908 mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 2. Juni 1908.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern. Konkursamt Aarwangen. (902)**  
Gemeinschuldnerin: A. G. Weinkellerei Dshem, mit Sitz in Langenthal.  
Datum des Schlusses: 18. Mai 1908.

**Kt. Luzern. Konkursamt Hochdorf. (900)**  
Gemeinschuldner: Leu, Otto, Konditorei, Gross- u. Kleinbäckerei, in Hochdorf.  
Datum des Schlusses: 19. Mai 1908.

**Kt. Schwyz. Konkursamt Schwyz. (907)**  
Gemeinschuldner: Bachmann & C<sup>ie</sup>, in Rothenthurm.  
Datum des Schlusses: 20. Mai 1908.

#### Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Gossau. (913)**  
Gemeinschuldner: Martin, Emil, Baugeschäft, in Arnegg.  
Datum des Widerrufs: 21. Mai 1908, zufolge Bestätigung des Nachlassvertrages.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Enge in Zürich II.* (710<sup>4</sup>)  
Aus den Konkursen über die Firma Dr. J. H. Smith & Cie., Fabrik chemischer und photographischer Spezialitäten, im Horn-Wollishofen, und des Dr. Smith, John Henry, Chemiker, wohnhaft gewesen daselbst, gelangen Montag, den 25. Mai 1908, nachmittags von 2 Uhr an, im Gasthof zum Hirschen in Wollishofen, auf II. öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, ein Fabrikgebäude mit Photographicatelier und elektrischer Beleuchtungsanlage, an der Seestrasse in Wollishofen-Zürich II, unter Nr. 11 für Fr. 74,750 assekuriert.
- 2) Ein Fabrikgebäude für Trockenplatten mit zwei Dampfkessele, Dynamo, Hochkamin etc., unter Nr. 12 für Fr. 125,450 assekuriert.
- 3) Ein Schopf, unter Nr. 9 für Fr. 600 assekuriert.
- 4) Kat. Nr. 444, 46 Aren 35,2 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Baumgarten (auch als Bauland geeignet). Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Objekt 1 à 4 Fr. 100,000.
- 5) Eine Gartenkapelle mit elektrischer Beleuchtungsanlage, unter Nr. 13 für Fr. 3550 assekuriert.
- 6) Ein Magazingebäude, unter Nr. 15 für Fr. 1100 assekuriert.
- 7) Ein Hühnerhaus, unter Nr. 14 für Fr. 550 assekuriert.
- 8) Kat. Nr. 1623, 45 Aren 75,1 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Garten und Landanlage. Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Objekt 5 à 8 Fr. 20,000.
- 9) Das Anspruchsrecht auf Zufertigung von Kat. Nr. 1624, 31 Aren 76,5 m<sup>2</sup> Landanlage im See, gemäss Konzession vom 21. Juni 1897 (als Bauland geeignet). Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Objekt 9 Fr. 5,000.
- 10) Ein Wohnhaus an der Seestrasse, unter Nr. 16 für Fr. 15,000 assekuriert.
- 11) Eine Sobeune, ein Stall und ein offener Schopfanbau, unter Nr. 17 für Fr. 3500 assekuriert.
- 12) Kat. Nr. 431, 51 Aren 44,6 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Baumgarten (Bauland).
- 13) Ein Wohnhaus daselbst, unter Nr. 17 für Fr. 15,100 assekuriert.
- 14) Kat. Nr. 432, 6 Aren 32,5 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Baumgarten.
- 15) Kat. Nr. 1625, 39,8 m<sup>2</sup> Garten an der Seestrasse.
- 16) Kat. Nr. 423, 59 Aren 88,7 m<sup>2</sup> Reben, Garten und Baumgarten im Becher (Bauland). Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Objekt 10 à 16 Fr. 70,000.

Grenzen und Servituten laut Grundprotokoll.

Die Steigerungsobjekte werden einzeln und samthaltig zur Steigerung gebracht, und erfolgt diesmal Zusage an den Meistbieter.

Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Thalwil* (886<sup>2</sup>)  
*im Auftrage des Konkursamtes Enge in Zürich II.*

Aus dem Konkurs des Kull, Jakob, Steinfabrik und Baugeschäft, in Wollishofen-Zürich II, kommen Donnerstag, den 25. Juni 1908, nachmittags 4½ Uhr, im Hotel Löwen in Bendikon-Kilchberg auf I. öffentliche Steigerung:

1) Wohnhaus mit Treppen- und Verandavorbauten, unter Nr. 393 mit Inbegriff der Wasserheizungs- und elektr. Beleuchtungsanlage, zusammen für Fr. 60,400 assekuriert, und ca. 7 a 51 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Landanlage, am See im Mönchhof-Kilchberg gelegen.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. Juni 1908 an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Bern-Stadt.* (895)  
**Liegenschafts-Steigerung.**

Im Konkursverfahren des Birki, Karl, Generalagent in Bern, wird Mittwoch, den 24. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Eiger im Mattenhof in Bern öffentlich versteigert:

Eine Besitzung an der Lentulusstrasse, in der Weissensteinflur, Stadt- und Gemeindebezirk Bern obenau, enthaltend:

- 1) Ein Wohnhaus, aus Mauer erbaut und mit Schiefeln und Ziegeln gedeckt, unter Nr. 37 für Fr. 33,400 geschätzt und brandversichert.
- 2) Den Grund und Boden, worauf dieses Gebäude steht, nebst Umschwing, im Kataster als Parzelle Nr. 257 Flur K von 6,76 Aren eingetragen.

Grundsteuerschätzung Fr. 44,300.

Antliche Schätzung Fr. 42,900.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. Juni an beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsichtnahme auf.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (887)

Gemeinschuldner: Hilberg-Krause, Joh., Schuhfabrikant.  
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Montag, den 25. Mai 1908, nachmittags 3 Uhr, im Lagerhaus der Schweiz Bundesbahnen (an der St. Jakobstrasse) in Basel.

Verwertungsgegenstand: 1 Schrauhmaschine.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (893)

Gemeinschuldner: Sommerhalder-Rumpf, Hans.  
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Dienstag, den 26. Mai 1908, nachmittags ½2 Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Verschiedene Guthaben.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkurskreis Basel-Stadt.* (904)

Gemeinschuldnerin: Basler Creditgesellschaft.  
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Dienstag, den 26. Mai 1908, nachmittags ½2 Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Verschiedene Guthaben im Gesamtbetrage von Fr. 196,578. 05.

*Die Konkursverwaltung.*

**Kt. Schaffhausen.** *Konkurskreis Schleithem.* (908)  
**Zweite Konkursamt.**

Aus der Konkursmasse des Platt, Johannes, z. Frohsinn in Schleithem, werden Montag, den 22. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus daselbst die nachgenannten Liegenschaften öffentlich versteigert:

- 1) Grundbuch-Nr. 6735, Brandkat.-Nr. 53, das Haus zum Frohsinn samt 1409 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, amtliche Schätzung Fr. 30,000, höchstes Angebot der ersten Steigerung Fr. 22,000.
- 2) Grundbuch-Nr. 2636/2637, 1484 m<sup>2</sup> Reben im Tannbühl, amtliche Schätzung Fr. 200, höchstes Angebot der ersten Steigerung Fr. 110.

In Ordn.-Nr. 1 wurde bisher eine Wirtschaft und Metzgerei betrieben. Dem Käufer ist Gelegenheit geboten, die noch vollständig vorhandene Metzgereieinrichtung sowie das Wirtschaftsmobiliar nachträglich zu erwerben.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Juni 1908 ab bei dem Unterzeichneten zur Einsicht auf.

Schleithem, den 20. Mai 1908.

Der Konkursverwalter ad hoc:  
Chr. Russenberger.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Cossonay* (911)  
**Vente de marchandises et agencement de magasin**

Samedi, 6 juin 1908, dès les 3 heures après-midi, sur place, l'office des faillites de Cossonay fera vendre juridiquement et au comptant, en bloc, les marchandises et l'agencement de magasin, taxés à l'inventaire fr. 21,680, provenant de la faillite Grob, Adrien, à L'Isle.

Ces marchandises consistent en étoffes, mercerie, épicerie, denrées coloniales, fers, tabacs, etc. Ce magasin, qui jouit d'une bonne réputation donnerait à un preneur sérieux, une excellente occasion pour en continuer l'exploitation, après entente avec le propriétaire du bâtiment. Pour tous renseignements, s'adresser au bureau de l'office.

**Kt. Wallis.** *Konkursamt Brig in Naters.* (896)

Das Konkursamt Brig versteigert aus der Konkursmasse des Antonini Giuseppe, gew. Bauunternehmer in Brig, am 30. Mai 1908, um 11 Uhr vormittags, im Betreibungsbureau in Naters, eine Lebensversicherungspolice.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Neuchâtel.** *Tribunal cantonal.* (888)

Débiteur: Jacot, Paul, fabrication de boîtes argent, décorées et finies, au Locle.

Commissaire aux sursis concordataire: William Jeanrenaud, préposé aux faillites, au Locle.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 2 juin 1908, à 2½ heures du soir, au Château de et à Neuchâtel.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich.** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (880<sup>4</sup>)

Schuldner: Schedler, Franz Josef, Bauunternehmer, Haldenstrasse 130, in Zürich III.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 3. Juni 1908, vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15, I. Stock.

**Kt. Graubünden.** *Kreisamt Ober-Engadin in Zuoz.* (910)

Schuldnerin: Rosatsch- & Savoy-Hotels A.-G. in St. Moritz.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 28. Mai 1908, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtshaus, in Samaden.

**Ct. de Genève.** *Tribunal de première instance de Genève.* (912)

Débiteur: Garance, Jean, négociant en vins, Rue des Voisins, Plainpalais, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: 27 mai 1908, à 9 heures, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Basel-Stadt.** *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (903)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 20. Mai 1908 den vom Baumeister Hubbuch-Buholzer, Sebastian, von Neuenburg (Baden), dem früheren Inhaber der erloschenen Firma Seb. Hubbuch, Holesstrasse 39, in Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt, den am 18. Januar 1908 gegen den Genannten eröffneten Konkurs widerrufen und denselben wieder in die freie Verfügung über sein Vermögen eingesetzt.

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Wallis.** *Konkursamt Brig in Naters.* (897)

**Zweite Gläubigerversammlungsanzeige.**

Gemeinschuldner: Nanzer Oth., gew. Handelsmann in Brig.  
Zweite Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Juni 1908, 4 Uhr nachmittags, im Stadthaus von Brig.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**  
Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 20. Mai. Die Firma A. Schärer in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 244 vom 8. Juni 1906, pag. 973) und damit die Prokura Otto Schärer-Lautenschlager, Musik-Instrumentenhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Mai. Robert Baumann, von Wald (Zürich), und Witwe Sophie Würgler, geb. Schnurrenberger, von Russikon, beide in Zürich V, haben unter der Firma R. Baumann & Co. in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1908 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Robert Baumann, und Kommanditistin ist Witwe Sophie Würgler-Schnurrenberger, mit dem Betrage von Fr. 8000 (achttausend Franken). Musik-Instrumenten-Handlung; Spezialität: Helvetia-Zither. Weststrasse 122.

21. Mai. Firma Walter Bülsterli & Cie, Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 205 vom 16. August 1907, pag. 1449). Rudolf Schöchli ist aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten, dagegen ist demselben nunmehr Prokura erteilt. Als Kollektivgesellschafter ist eingetretten per 1. Mai 1908: Heinrich Conrad Dändliker, von und in Winterthur.

21. Mai. Inhaber der Firma Matth. Baur, Zimmermeister in Zürich IV ist Matthäus Baur, von Wain (Württemberg), in Zürich IV. Zimmergeschäft. Rotbuchstrasse 51. Die Firma erteilt Prokura an Emil Lüscher, von Moosleerau (Aargau), in Zürich III.

21. Mai. Die Firma M. Wachter-Müller in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 288 vom 21. November 1907, pag. 1989) und damit die Prokura Ernst Wachter-Müller — Fabrikation von Patent-Nähkörbchen — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Mai. Firma A. Fenner & Cie in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 467 vom 30. November 1905, pag. 1865). Gottlieb Staub-Syz ist aus der Firma ausgetreten, dessen Kommanditbeteiligung ist damit erloschen. An seine Stelle sind als Kommanditäre eingetretten: Jakob Weber und Adolf Fenner-Locher, beide von Zürich, in Zürich I, je mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken).

21. Mai. Die Firma J. Sutter in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 313 vom 20. Dezember 1907, pag. 2161) verzehrt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Ingenieur-Bureau und Bau-Unternehmung.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau de Courtelary.

1908. 19 mai. Le chef de la maison E. Tissot, à Sonceboz, est Esther Turban, épouse de Jules Tissot, originaire de La Sagne et Les Ponts (Neuchâtel), domiciliée à Sonceboz. Genre de commerce: Débit de bière.

##### Bureau Laupen.

20. Mai. Inhaber der Firma J. Reinhard in Biberen ist Johann Reinhard, von Rüegsau, wohnhaft in Biberen, Gemeinde Ferenbalm. Natur des Geschäftes: Tuchfabrikation, Mercerie, Eisenwaren-, Schuh-, Spezerei-, Hüte- und Mützenhandlung. Geschäftslokal in Biberen.

##### Bureau de Porrentruy.

18 mai. Sous le nom de Caisse rurale de Courgenay s'est constituée, aux termes des art. 678 et ss. du C. O., une association à garantie mutuelle et illimitée, avec siège social à Courgenay. Cette association s'étend au territoire de Courgenay-Courtemaury. Elle a pour but: a. de favoriser l'épargne en offrant à tous les habitants de la localité et des environs les moyens les plus faciles pour placer leurs économies d'une manière sûre et productive; b. de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles ou à d'autres entreprises utiles; c. de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable. L'association favorise, conformément aux statuts, toutes les oeuvres propres à développer le bien-être des populations ouvrières et agricoles; elle peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs. Dans l'administration des affaires de la société, ses organes doivent avoir en vue le double but de l'avancement matériel et moral des sociétaires. Les statuts, signés par 39 sociétaires, sont datés du 16 mars 1908. Ne peuvent être reçus dans l'association que des personnes solvables jouissant intégralement de la capacité civile et de leurs droits politiques et étant domiciliées sur le territoire de Courgenay-Courtemaury. Des personnes juridiques (corporations, sociétés), établies sur le territoire sus-indiqué, peuvent être aussi admises dans l'association. La demande d'admission doit être présentée par écrit, signée par le requérant, avec une déclaration qu'il a pris dûment connaissance des statuts de l'association. L'admission est prononcée par le comité de direction à l'unanimité des voix et éventuellement par le comité de surveillance, également à l'unanimité. Les membres admis ont à signer les statuts de l'association et acquiescent par là seulement leurs droits d'associés. La qualité de membre ne peut prendre fin qu'au terme de l'année administrative: a. soit par transfert de domicile dans une commune autre que celle où l'association exerce son activité; b. soit par décès; c. soit par démission écrite notifiée au moins trois mois à l'avance; d. soit par mesure d'exclusion dont les effets se déploient au bout du même laps de temps. Le sociétaire sortant ou ses héritiers n'a droit qu'au remboursement de son apport réellement versé, mais il perd tout droit au fonds de réserve et aux autres biens de l'association. Ce remboursement est fait au démissionnaire ou au membre exclu six mois au plus tard après le moment de sa sortie. Dans le même délai, les membres sortants ont à rembourser tous les emprunts contractés par eux. L'exclusion d'un membre peut être prononcée dans les cas suivants: a. s'il a perdu une des qualités prévues à l'art 3 des statuts; b. s'il a négligé de se conformer aux principes de l'association et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c. s'il donne lieu à des poursuites judiciaires en remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les membres contractent les obligations suivantes: a. ils répondent solidairement et par tout leur avoir, vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de l'association; b. ils versent dans la caisse, lors de leur admission, une finance d'entrée qui devient la propriété de l'association et dont l'assemblée générale fixe le montant; c. ils versent aussi comme part au fonds social, un apport de fr. 20; d. ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale, à tous les intérêts de l'association. Le capital d'affaires est constitué par: a. la fortune de l'association (entrées et fonds de réserve); b. les capitaux confiés à la caisse (parts sociales, emprunts et dépôts d'épargne). Un membre ne peut posséder qu'une part sociale. Chaque part donne droit à une voix dans l'assemblée générale. Des prêts ne sont accordés qu'aux membres de l'association. Le bilan doit contenir en résumé: I. L'actif, c'est-à-dire: 1<sup>o</sup> l'encaisse au 31 décembre; 2<sup>o</sup> les papiers-valeurs au cours du jour; 3<sup>o</sup> les créances classées par ordre d'espèces, déduction faite de celles qui seraient gravement compromises; 4<sup>o</sup> la valeur des biens meubles; 5<sup>o</sup> la valeur des immeubles; 6<sup>o</sup> le montant des intérêts à la fin de l'année. II. Le passif, c'est-à-dire: 1<sup>o</sup> le déficit éventuel à la fin de l'année; 2<sup>o</sup> les dettes classées par ordre d'espèces; 3<sup>o</sup> les créances des associés; 4<sup>o</sup> le fonds de réserve; 5<sup>o</sup> les intérêts dus à la fin de l'année. L'excédent de l'actif sur le passif constitue le bénéfice réalisé. L'excédent du passif sur l'actif constitue la perte subie par l'association. Le fonds de réserve est constitué de la manière suivante, au moyen du bénéfice annuel: 50% sont prélevés à son profit avant toute autre répartition et quant aux autres 50%, l'assemblée

générale prélève le nécessaire pour servir aux parts sociales libérées, un intérêt qui ne doit pas dépasser 5%. Les versements effectués sur une part dans le courant de l'année ne participent pas au dividende. Quand le fonds de réserve atteindra le montant du capital social, le bénéfice annuel, après déduction de l'intérêt des parts sociales, sera attribué par décisions de l'assemblée générale, à des entreprises agricoles, industrielles ou morales profitables à l'ensemble des associés. Le fonds de réserve reste en toute circonstance la propriété de l'association. Les membres n'y ont personnellement aucun droit et ne peuvent en demander le partage. Il sert en première ligne à couvrir les pertes éventuelles que révélerait le bilan. Si le fonds de réserve ne suffit pas, le déficit est mis, par portions égales, à la charge de tous les associés et couvert par le montant de leurs parts sociales, puis aussi, s'il le faut, par de nouveaux versements réclamés à chacun des membres. Les organes de l'association sont: a. Le comité de direction composé de cinq membres; b. le caissier; c. le conseil de surveillance composé de trois membres et d. l'assemblée générale. Celle-ci nomme le comité de direction et le conseil de surveillance ainsi que leurs présidents et le caissier de l'association. Les membres des deux conseils sont élus pour quatre années. Tous les deux ans, la moitié ou la moitié plus un des membres des deux conseils doivent être soumis à la réélection. Ils sont rééligibles. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et d'un autre membre du comité de direction. Le comité de direction est composé de: 1<sup>o</sup> Vital Jeangros, de Montfaucon, conseiller communal, président; 2<sup>o</sup> Alcide Varré, fabricant, vice-président; 3<sup>o</sup> Joseph Varrin, conseiller communal, secrétaire; 4<sup>o</sup> Emile Déboeuf, conseiller communal; 5<sup>o</sup> Xavier Theuvenat, ces quatre derniers originaires de Courgenay, où ils sont tous les cinq domiciliés, sauf X. Theuvenat, qui est domicilié à Champgrain (commune de Courgenay). Le caissier est choisi en dehors des membres des deux conseils de direction et de surveillance et est nommé par l'assemblée générale pour la durée de 2 années. Le comité de direction a désigné son secrétaire pour signer avec le président. Les convocations de la société, faisant mention des tractanda, doivent être adressées aux sociétaires au moins une semaine à l'avance. La dissolution de l'association ne peut être prononcée qu'à la majorité des  $\frac{3}{4}$  des sociétaires, toutefois à condition que les  $\frac{3}{10}$  des membres soient présents. En cas de dissolution, les fonds seront remis à la Banque cantonale, comptoir de Porrentruy, où ils resteront en dépôt, à l'effet de produire intérêts, jusqu'à ce qu'une nouvelle association de principes identiques se soit reformée à Courgenay. Les fonds passeront alors à l'association nouvellement constituée. Si cinq années se sont écoulées depuis le dépôt des fonds à la banque et qu'une nouvelle association ne se soit pas formée sur les mêmes bases que celle dissoute, la moitié des fonds de cette dernière sera versée à la caisse des écoles de Courgenay-Courtemaury et l'autre moitié se partagera entre les anciens sociétaires qui existeront dans la commune. Les publications de la société se feront dans le journal «Le Pays» paraissant à Porrentruy.

##### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

19 mai. Le chef de la maison Emile Zuretti fils, au Noirmont, est Emile Zuretti, originaire de Messenzana (province de Côme, Italie), demeurant au Noirmont. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, charcuterie, vins et bière en gros.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1908. 20. Mai. Unter der Firma Coiffeur-Verband des Kantons Schwyz hat sich im Dezember 1906 mit Sitz in Schwyz eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt Wahrung der gemeinsamen Berufsinteressen, Regelung des Gehilfen- und Lehrlingswesens, Pflege der Kollegialität, Schlichtung von Differenzen in geschäftlichen Angelegenheiten durch ein Fachgericht und Erstellung eines einheitlichen und verbindlichen Minimaltarifes. Mitglied kann jeder Coiffeur-Prinzipal oder Prinzipalin werden mit unbescholtenem Leumund. Der schwyzerische kantonale Verband gehört dem Zentralverband an. Jedes Mitglied ist als ausgeschlossen zu betrachten, welches innerhalb 6 Monaten, trotz Warnung, die Beiträge nicht bezahlt hat; es muss dieselben aber, gleich wie das Austrittsgeld, bezahlen. Die austretenden Mitglieder haben ihre Beiträge für das laufende Halbjahr zu leisten. Das Austrittsgeld beträgt Fr. 5, insofern der Austrittende nicht innert 4 Monaten in einem andern Schweizerverbande Mitglied wird. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 3, kann aber erhöht oder erniedrigt werden. Die austretenden Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern und die Rechnungsprüfer. Der Präsident oder der Kassier führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Gustav Meier, Lachen, Präsident; M. Iten, Schwyz, Aktuar; Johann Speck, Goldau, Kassier; M. Steiner, Brunnen, und G. Wyrsch, Küssnacht.

20. Mai. Inhaber der Firma Alois Schelbert, Schmiede & Schlosserei in Muotatal ist Alois Schelbert, von und in Muotatal.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau d'Estavayer.

1908. 16 mai. Le chef de la maison Sauter Léonie, à Estavayer-le-Lac, qui commence dès ce jour, est, ensuite d'autorisation de son assistant judiciaire Emile Monney, au dit lieu, Léonie Sauter, née Barras, femme d'Antonin, de Flaugères, à Estavayer. Genre de commerce: Boulangerie et épicerie.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1908. 18. Mai. Die Firma P. August Meyer in Basel, Einrahmungsgeschäft, Kunst- und Buchhandlung (S. H. A. B. Nr. 506 vom 28. Dezember 1905, pag. 2022), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. Mai. Die Firma Bureau Fortuna Charles Bertrand in Basel (S. H. A. B. Nr. 25 vom 30. Januar 1907, pag. 167) erteilt Prokura an Adolf Penrich, von Mustapha (Algier), wohnhaft in Basel.

19. Mai. Die Firma A. Ballié in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 16) erteilt Einzelprokura an Adolf Ballié Sohn und an Heinrich Flach-Degen, beide von und in Basel.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Yverdon.

1908. 20 mai. La société existant à Yverdon sous le nom de Société de secours en faveur des industriels d'Yverdon (F. o. s. d. c. des 27 avril 1884, page 305, et 4 août 1896, page 900), a, dans son assemblée générale du 30 mars 1903, renouvelé ses statuts. Sa raison est actuellement Société industrielle de secours d'Yverdon. Son siège est à Yverdon; son but est de venir en aide aux sociétaires malades, au moyen d'un capital constitué par les finances d'entrée, cotisations et amendes, telles qu'elles sont fixées par le règlement. Pour être admis dans la société, il faut, jour d'une bonne santé, être honorable et habiter Yverdon. La finance d'entrée



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Tarifentscheide des schweizerischen Zolldepartements

April

Tarif-Nr.	Zolltarif	Fr.	Beschreibung
211 a	frei		Strohzipfe zu Packzwecken.
424	5. —		Netze aller Art aus Hanf, Jute etc., wie Marktnetze, Vogelnetze, Pferdenetze usw. (Haarnetze s. ad 539, 542, 545).
425	30. —		Der Tarifentscheid «Handtaschen aus Hanfschnüren» wird wie folgt ergänzt: «Handtaschen aus Hanfschnüren etc. gekloppt (netzartig: Pos. 424).»
623	4. —		Fibercementplatten (Asbestcementplatten).
803/809	diverse		Dangelambosse (Dangelstöße).
899	6. —		Ripp- oder Waffelleche von mehr als 3 mm Dicke.
1048	2. —		Der Tarifentscheid «Siccative in Pulverform» ist zu ergänzen durch Beisetzung des Wortes «anorganische».
1145	30. —		Fransen für Lampenschirme aus Glasperlen, mit Borte aus Baumwollhand.
1159 b	25. —		Radiergummi.

### Schappe- und Seidenband-Industrie

II (Schluss).

Recht unerfreulich hat das abgelaufene Jahr auch in der Bandfabrikation Schluss gemacht. Leicht möchte man darüber auch die besseren Zeiten des Jahresanlaufes vergessen. Ein wilderes Chaos im Bandhandel als im Jahre 1907 erlebt zu haben, können wir uns nicht erinnern.

In den ersten Monaten waren die Bandfabriken voll und gut beschäftigt und noch im Frühsommer herrschte zuversichtliche Stimmung und es wurden damals einzelne Aufträge auf recht späte Lieferung hinaus — es hiess sogar bis zum Frühjahr 1908 — vergeben. Die Mode war dem Band günstig und die Produktion der Fabrik wurde von dem Konsum scheinbar rasch absorbiert. Die Preise mussten mit den übertrieben gestiegenen Preisen des Rohmaterials wesentlich erhöht werden. Da kam in das luftige, stolze Gebäude im Frühsommer ein erster kleiner choc, ein Zittern wie die Vorboten eines Erdbebens, als in Paris auf die hellen Sommerhüte schwarze, breite Mousseline-Bänder garniert wurden; eine der beliebten Überraschungen der Mode. Da hieben natürlich alle hellfarbigen und weissen Bänder, die für den Sommerbedarf bestellt waren, einsteilen liegen. Und dann kam Schlag auf Schlag seit Anfang August, zuerst die Mode der grossen mit Seidenstoff-Taffet garnierten Hüte, die Krisis in Amerika, die seit 1876 nie wieder in verhältnismässig so kurzer Zeit dagewesene rapide Baisse der Rohseide, das ebenso rapide Anwachsen der unverkauften Lager, die durch wilde Spekulation der Bandkäufer forcierte Ueberproduktion — alle diese Faktoren brachten uns den Marasmus des letzten Quartals.

Der Rückgang unseres Geschäftes kontrastiert scharf zu dem in allen Börsen- und Bankberichten gemeldeten langsamen Rückgang der Weltkonjunktur im allgemeinen. In der Bandindustrie, im Verein mit der Rohseide, war es ein Sturz aus schwindliger Höhe, ein Rückschlag wie wir ihn kaum je erlebt haben, der viel, sehr viel Geld kosten wird. Es wird sich nun auch zeigen, wie weit unsere Industrie diesen schwierigen Zeiten gewachsen ist, ob sie trotz mannigfacher Produktionsvertenerung ihren Platz der französischen und deutschen Konkurrenz gegenüber zu behaupten vermag. Denn es darf nicht ausser acht gelassen werden, dass in den letzten zwei Jahren mit ihrer reichlichen Arbeit manches bewilligt wurde, was in dieser schlechten Zeit nun schwer auf unserer Exportindustrie lastet.

Trösten wir uns damit, dass Band eben ein ausgesprochener Mode-Artikel ist und bleibt, viel mehr als Seidenstoffe, und dass wir deshalb harte Rückschläge und starke Schwankungen wohl immer haben werden. Die Bandindustrie ist wohl von allen grösseren Exportindustrien diejenige, die einer rasch wechselnden Mode am meisten unterworfen und deshalb stark wechselnder Prosperität stets ausgesetzt ist; sie wird wohl immer die Mode- und Saison-Industrie par excellence bleiben. Nur waren früher die Zeiten guter oder doch befriedigender Beschäftigung länger und die Rückschläge weniger heftig.

Trösten wir uns aber auch mit unseren Leidensgefährten in St. Etienne und in Deutschland, welchen es gleich schlimm ergangen ist. In Deutschland allerdings mag der Rückschlag deshalb besonders schlimm gewesen sein, weil die deutschen Fabrikanten am Rhein in den letzten Jahren — im Gegensatz zur hiesigen Fabrik — sich allzu rasch ausgedehnt haben. Jetzt möge man auch dort einsehen, wohin das ewige Vergrössern und das fortwährende Aufstellen neuer Stühle führte — zu einer Ueberproduktion sans pareil — und zu einem grausigen Katzenjammer.

Der Schweizerische Export in Seidenband betrug: pro 1906 Fr. 33,225,000, pro 1907 Fr. 45,677,000, mehr pro 1907 Fr. 7,452,000.

Würde man dazu noch den Umsatz der von Basel aus als Filialen auf deutschem Gebiet betriebenen Bandfabriken nehmen, so käme man jedenfalls auf nahe an 70 Millionen Franken. Für die alte Basler Industrie bedeutet dies, soweit die Statistik zurückreicht, d. h. für die letzten rund 35 Jahre, eine Rekordziffer.

Interessant sind die vergleichenden Ziffern einiger Hauptabnehmer:

	1906	1907
	Fr.	Fr.
England	24,241,000	29,099,000
Frankreich	2,047,000	3,454,000
Vereinigte Staaten von Amerika	8,708,000	8,326,000
Britisch Nord-Amerika	2,222,000	2,878,000
Australien	819,000	1,098,000
Oesterreich	800,000	889,000
Deutschland	687,000	689,000
Italien	488,000	561,000
Belgien	287,000	439,000
Spanien	244,000	357,000
Dänemark	164,000	238,000
Mexiko, Zentral- und Süd-Amerika	1,657,000	1,714,000

Hauptabnehmer bleibt England, das allen Ländern weit voran mit 29 Millionen an der Spitze steht — an zweiter Stelle figurirt dieses Jahr Frankreich, das mit einem Plus von fast 1½ Millionen einen starken Vorstoss machte. Dann folgen die Vereinigten Staaten von Amerika, allerdings mit einem Defizit von 400,000 gegen 1906 und es treten an vierte und fünfte Stelle Kanada und Australien.

Nach Deutschland hat sich der Export trotz der Zollreduktion noch nicht zu heben vermocht. Oesterreich weist trotz Zollerhöhungen ein bescheidenes Plus auf.

Internationaler Post- und Telegraphenverkehr. Der von der deutschen Reichs- und Telegraphenverwaltung für das Jahr 1906 herausgegebenen

Statistik, der auch wieder eine vergleichende Uebersicht über den Post- und Telegraphenverkehr der europäischen Staaten beigegeben ist, entnehmen wir folgende Daten: Eine Postanstalt kam 1906 im deutschen Reichsgebiet auf 13,3 qkm und 1548 Einwohner nach der letzten Volkszählung (i. J. 1905 auf 13,5 qkm und 1572 Einwohner), im gesamten Gebiet der Reichspost, der bayerischen und der württembergischen Postverwaltung, also in ganz Deutschland auf 13,6 qkm und 1530 Einwohner (1905 auf 13,8 qkm und 1552 Einwohner), in Grossbritannien und Irland (am 31. März 1906) auf 13,5 qkm und 1361 Einwohner, in der Schweiz schon auf 10,9 qkm und 875 Einwohner, dagegen in Belgien auf 22 qkm und 5406 Einwohner, in den Niederlanden auf 23,1 qkm und 3961 Einwohner, in Luxemburg auf 24,7 qkm und 2347 Einwohner, in Portugal mit den Azoren und Madeira (Ende 1905) auf 26,6 qkm und 1454 Einwohner, in Italien (am 30. Juni 1906) auf 29,7 qkm und 3456 Einwohner, in Oesterreich (Ende 1905) auf 35,6 qkm und 3401 Einwohner, in Dänemark auf 38,2 qkm und 2462 Einwohner, in Rumänien (am 31. März 1906) auf 40,5 qkm und 1823 Einwohner, in Frankreich auf 43,1 qkm und 3130 Einwohner, in Ungarn auf 65,9 qkm und 3906 Einwohner, in Norwegen (Ende 1905) auf 113,6 qkm und 816 Einwohner, in Spanien (Ende 1905) auf 132,7 qkm und 4757 Einwohner, in Schweden auf 142,3 qkm und 1731 Einwohner, in Russland, einschliesslich des asiatischen (Ende 1905) auf 1726,9 qkm und 10,392 Einwohner. Eine Telegraphenanstalt entfiel 1906 im Reichstelegraphengebiet auf 15,5 qkm und 1803 Einwohner (1905 auf 16,6 qkm und 1925 Einwohner), in ganz Deutschland auf 15,7 qkm und 1759 Einwohner (1905 auf 16,7 qkm und 1876 Einwohner), in Luxemburg auf 10,7 qkm und 1018 Einwohner, in der Schweiz auf 18,8 qkm und 1503 Einwohner, in Belgien auf 20,1 qkm und 4944 Einwohner, in Grossbritannien und Irland auf 24,1 qkm und 3322 Einwohner, in den Niederlanden auf 26,7 qkm und 4571 Einwohner, in Frankreich auf 31,2 qkm und 2269 Einwohner, in Italien auf 42,8 qkm und 4973 Einwohner, in Rumänien auf 44,9 qkm und 2024 Einwohner, in Oesterreich auf 46,8 qkm und 4083 Einwohner, in Dänemark auf 62,7 qkm und 4045 Einwohner, in Ungarn auf 82,8 qkm und 4906 Einwohner, in Schweden auf 180,3 qkm und 2193 Einwohner, in Portugal mit Azoren und Madeira auf 187,1 qkm und 10,243 Einwohner, in Norwegen auf 283,5 qkm und 2037 Einwohner, in Spanien auf 295,2 qkm und 10,585 Einwohner, in Russland, einschliesslich des asiatischen auf 3136,4 qkm und 18,873 Einwohner; eine Fernsprechanstalt 1906 im Reichstelegraphengebiet auf 19,1 qkm und 2227 Einwohner (1905 auf 20,8 qkm und 2416 Einwohner), in ganz Deutschland auf 19,2 qkm und 2154 Einwohner (1905 auf 21,1 qkm und 2366 Einwohner); für das Ausland fehlen entsprechende Angaben.

Einschliesslich des Personals der bayerischen und der württembergischen Post- und Telegraphenverwaltung standen in ganz Deutschland Ende 1906 im Post- und Telegraphendienst 119,834 (Ende 1905 112,891) Beamte, 127,513 (120,144) Unterbeamte, 42,323 (27,935) ausserhalb des Beamtenverhältnisses stehende, dauernd oder in regelmässiger Wiederkehr beschäftigte Personen, 1678 (1672) Posthalter und 5390 (5419) Postillon der nicht reichseigenen usw. Posthalterei, insgesamt 296,738 (278,061) Personen, während die entsprechende Zahl in Grossbritannien und Irland (1905/6) 193,432, in Frankreich nur 93,759, in Russland, einschliesslich des asiatischen (1905) 71,747, in Oesterreich (1905) 62,984, in Italien (1905/6) 52,660, in Ungarn 28,937 betrug.

Einschliesslich der von der bayerischen und der württembergischen Post beförderten Sendungen betrug die Gesamtstückzahl der aufgegebenen, der aus dem Auslande eingegangenen und der im Durchgang beförderten Postsendungen 1906 im Deutschen Reiche 7920,8 (1905 7383,4) Millionen, dagegen in Grossbritannien und Irland (vom 1. April 1905 bis 31. März 1906) nur 4797,2 Millionen, in Frankreich 3460,2 Millionen, in Oesterreich (1905) 1753,2 Millionen, in Russland, einschliesslich des asiatischen (1905) 1481 Millionen, in Italien (vom 1. Juli 1905 bis 30. Juni 1906) 1040,4 Millionen, in Belgien 767, in Ungarn 719, in der Schweiz 599,5, in den Niederlanden 574,1, in Spanien (1905) 498,7, in Schweden 374,2, in Dänemark 284,6, in Rumänien (vom 1. April 1905 bis 31. März 1906) 222, in Norwegen (1905) 143,1 Millionen. An Briefen einschliesslich der Postnahnahmehrforderungen beförderte die Post in Deutschland 2576 (1905 2318) Millionen, in Grossbritannien und Irland 2707,2, in Frankreich 1325,2, in Oesterreich 782,2, in Russland einschliesslich des asiatischen 699,2, in Italien 314,5, in Ungarn 290, in Belgien 201,9, in Spanien 198,6, in der Schweiz 194,6, in den Niederlanden 182,3 Millionen; an Postkarten in Deutschland 1538,9 (1905 1427,3) Millionen, dagegen in Grossbritannien und Irland nur 800,3, in Oesterreich 469,7, in Russland, einschliesslich des asiatischen 194,8, in Ungarn 142,9, in der Schweiz 112,4, in Belgien 100, in Italien 96,4, in den Niederlanden 88,1, in Frankreich 74,2, in Schweden 44,2 Millionen; an Drucksachen, Zeitungsummern, Geschäftspapieren und Warenproben in Deutschland 3329,3 (1905 3200,5) Millionen (einschliesslich von 278,6 Millionen aussergewöhnlichen Zeitungsbilagen), in Frankreich 1910,7, in Grossbritannien und Irland 1077, in Italien 587,8, in Russland, einschliesslich des asiatischen 542,8, in Belgien 437,3, in Oesterreich 397, in den Niederlanden 284,9, in der Schweiz 251,6, in Ungarn 228,2, in Spanien 209,7 Millionen; an Postanweisungen in Deutschland 202,2 (1905 191) Millionen, in Grossbritannien und Irland 110,9, in Frankreich 54,4, in Oesterreich 37,6, in Ungarn 25, in Italien 19,5, in Russland, einschliesslich des asiatischen 19,2, in der Schweiz 9,4, in den Niederlanden 5,9, in Schweden 5,4, in Belgien 4,8 Millionen; an Postauftragsbriefen in Deutschland 5,9 (1905 5,8) Millionen, in Frankreich 19,1, in Belgien 13,9, in den Niederlanden 5,8, in der Schweiz 4,9, in Italien 1,3, in Oesterreich 0,6, in Ungarn 0,3 Millionen; an Paketen ohne und solchen mit Wertangabe in Deutschland 238,5 (1905 231,1) Millionen; dagegen in Grossbritannien und Irland nur 101,7, in Frankreich 64,7, in Oesterreich 30,6, in Ungarn 30,6, in der Schweiz 29,4, in Italien 17, in Russland, einschliesslich des asiatischen 12, in Belgien 8,7, in Dänemark 6,6, in den Niederlanden 6,5, in Schweden 3,2 Millionen; an Briefen (und Kästchen) mit Wertangabe in Deutschland 10 (1905 9,8) Millionen, in Russland, einschliesslich des asiatischen 13, in Frankreich 11,9, in Italien 4, in Oesterreich 3,3, in Schweden und Norwegen je 3,2, in Ungarn 1,9, in Dänemark 1,4, in den Niederlanden 0,6; in Spanien und Belgien je 0,5, in Grossbritannien und Irland 0,2 Millionen.

Auf einen Einwohner entfallen im Inland aufzugebene Briefe und Postkarten 1906 in Deutschland 61,8 (1905 56,2), in der Schweiz 74,5, in Dänemark 47,9, in Luxemburg 45,5, in Oesterreich 40,2, in Belgien 36,5, in den Niederlanden 35,1, in Frankreich 32, in Schweden 27,8, in Norwegen 23,2, in Ungarn 19,2, in Italien und Spanien 14, in Portugal mit den Azoren und Madeira 9,5, in Rumänien 9,2, in Russland, einschliesslich des asiatischen 6,2 — aus Grossbritannien liegen Zahlenangaben über die dort aufgegebenen Briefsendungen nicht vor — aufzugebene Drucksachen usw. in Deutschland 52,3 (1905 50,1), in der Schweiz 66,1, in Belgien 57,2, in Dänemark 48,9, in Frankreich 45,7, in den Niederlanden

und Luxemburg 39,4, in Schweden 33,7, in Norwegen 32,4, in Rumänien 25,4, in Italien 17, in Oesterreich 13,2, in Ungarn 11,1, in Spanien 10,2, in Portugal 7,2, in Russland, einschliesslich des asiatischen 3,8; aufgegeben Pakete, Wertsendungen usw. in Deutschland 7,3 (1905/7,0), in der Schweiz 13,2, in Grossbritannien und Irland 4,8, in Dänemark und Luxemburg 4,5, in Frankreich 3,7, in Oesterreich 3,4, in Belgien 3,3, in den Niederlanden 3,0, in Ungarn 2,4, in Schweden 2,3, in Norwegen 1,9, in Italien 1,4, in Rumänien 0,5, in Russland, einschliesslich des asiatischen 0,3; aufgebundene Postsendungen überhaupt in Deutschland 121,4 (1905 113,3), in der Schweiz 153,8, in Dänemark 101,3, in Belgien 97, in Luxemburg 89,4, in Frankreich 81,4, in den Niederlanden 77,5, in Schweden 63,8, in Norwegen 57,5, in Oesterreich 56,8, in Rumänien 35,1, in Ungarn 32,7, in Italien 29,1, in Spanien 21,3, in Portugal 16,9, in Bulgarien 10,4, in Russland, einschliesslich des asiatischen 10,3.

Es beträgt die Gesamtzahl der beförderten (im Inlande aufgegebenen oder vom Auslande eingegangenen oder im Durchgang beförderten) Telegramme in Deutschland (Reichstelegraphengebiet, Bayern und Württemberg) 52,5 Millionen (1905 50,8 Millionen), in Grossbritannien und Irland (1905/06) 93,4, in Frankreich 49,9, in Russland einschliesslich des asiatischen (1905) 26,1, in Oesterreich (1905) 18,8, in Italien (1905/06) 15,1, in Ungarn 10, in Belgien 7,6, in den Niederlanden 6,3 Millionen. Auf 100 Einwohner entfallen im Inland aufgebundene Telegramme: In Deutschland 71,5 (1905 68,4), in Grossbritannien und Irland 200,6, in Frankreich 108,2, in der Schweiz 83,2, in Norwegen 81,8, in den Niederlanden 77,1, in Belgien 71,1, in Luxemburg 50,6, in Griechenland (1905) 49, in Dänemark 48,6, in Oesterreich 45,3, in Rumänien (1905/06) 40,3, in Italien 38,7, in Schweden 38,2, in Ungarn 37,6, in Bulgarien 31,6, in Portugal mit den Azoren und Madeira (1905) 25,7, in Spanien 22,3, in den unmittelbaren Besitzungen der Türkei in Europa, Asien und Afrika 21,7, die wenigsten (abgesehen von Kreta) in Russland 15,9.

Das neue englische Patentgesetz. Der Patentinhaber befand sich bis jetzt in einer besonders günstigen Lage. Seine Weiterverkaufsbeschränkungen hafteten den Waren selbst an. Als Monopolinhaber war derselbe in der Lage, seinen Abnehmern Bedingungen aufzuerlegen, welche im Falle nicht-patentierter Artikel kein Kunde akzeptieren würde. Patentinhaber stipulierten nicht nur, dass bei ihnen der ganze Bedarf zu decken sei, sondern banden die Abnehmer sogar viele Jahre über die Patentschutzfrist hinaus. Gegen derartige Patentausbeutungen ist nun die Gesetzgebung eingeschritten.

Wie Dr. C. H. P. Inbules (Birkbeck Bank Chambers, Holborn London W. C.) in der «Deutschen Industrie» ausführt, bestimmt der § 38 des Patentgesetzes vom 28. August 1907 für alle Patentverwertungsverträge (Kaufverträge, Mietsverträge, Lizenzverträge), welche nach dem 28. August 1907 geschlossen sind, dass in dieselben gewisse Bedingungen nicht aufgenommen werden dürfen, und dass, falls es geschieht, diese Bedingungen als Beschränkungen der Handelsfreiheit und als der öffentlichen Politik zuwiderlaufende Stipulationen ungültig sein sollen. Verboten werden zunächst Bedingungen, welche den geschäftlichen Verkehr mit dritten Personen beschränken, und sodann ferner Bedingungen, welche zur Abnahme von Artikeln nötigen, die durch das fragliche Patent nicht geschützt werden. Die Ungültigkeit tritt ausnahmsweise nicht ein, falls nachgewiesen wird, dass beim Abschluss die Wahl gegeben wurde, ohne derartige Bedingungen unter angemessenen Stipulationen abzuschliessen; ferner dann nicht, falls das Recht eingeräumt wurde, derartige Bedingungen gegen Entschädigung zu kündigen. Tritt Ungültigkeit ein, so kann dieselbe sogar der Patentverletzungsklage gegenüber als Einrede geltend gemacht werden. Auf diese Bestimmungen, welche nach dem 28. August 1907 geschlossene Verträge voraussetzen, folgt zunächst eine Bestimmung, welche alle Miets- und Lizenzverträge, einerlei wann geschlossen, betrifft. Diese Verträge sollen jederzeit nach Patentablauf gekündigt werden können; eine Verpflichtung zur Entschädigung entsteht nur, falls der Vertrag vor dem 28. August 1907 geschlossen wurde. Sodann folgt eine Bestimmung für vor dem 28. August 1907 geschlossene Miets- und Lizenzverträge. Diese Verträge können, sofern sie eine der oben gedachten, unerlaubten Bedingungen enthalten, bereits vor Patentablauf gekündigt werden, vorbehaltlich der Entschädigungspflicht. Der § 38 des Patentgesetzes schliesst mit der Bestimmung, dass auch fernerhin der Verkauf von Waren untersagt werden kann, welche nicht von einer besonderen Person herrühren, und dass Miets- und Lizenzverträge das Recht vorbehalten dürfen, die zur Reparatur eines patentierten Artikels erforderlichen Bestandteile zu liefern.

Diese neuen Bestimmungen gelten für alle Patentinhaber, mögen sie Inländer oder Ausländer sein.

Internationales Sanitätsamt. Mit Botschaft vom 22. März d. J. unterbreitet der Bundesrat den eidg. Räten das am 9. Dezember 1907 in Rom abgeschlossene internationale Übereinkommen betr. Schaffung eines inter-

nationalen Sanitätsamtes, das seinen Sitz in Paris haben soll, zur Genehmigung. Die Aufgabe des Amtes soll darin bestehen, Tatsachen und Erlasse von allgemein sanitarischem Interesse zu verzeichnen, zu sammeln und den beteiligten Staaten zur Kenntnis zu bringen, vorab solche betr. die infektiösen Krankheiten, insbesondere die exotischen infektiösen Krankheiten Pest, Cholera und Gelbfieber. Ferner nimmt es Mitteilungen der beteiligten Mächte entgegen betreffend Durchführung der internationalen Sanitätskonventionen. Das internationale Sanitätsamt hat sich in keiner Weise in die innern Angelegenheiten der Vertragsstaaten einzumischen.

Durch ein monatlich erscheinendes Bulletin, eventuell durch besondere Mitteilungen hat das Amt die Gesetze und sonstigen Erlasse betreffend sanitäre Angelegenheiten, ferner Angaben über Stand und Ausbreitung der übertragbaren Krankheiten, Arbeiten oder Massnahmen zur Assanierung von Ortschaften, Statistiken und Publikationen betreffend die öffentliche Gesundheitspflege den beteiligten Regierungen zur Kenntnis zu bringen.

Eisenbahnen. Der Bundesrat hat den interessierten Staaten mit Note vom 19. Mai 1908 zur Kenntnis gebracht, dass alle Staaten, die an der internationalen Konferenz in Bern vom Mai 1907 vertreten waren, ihre Zustimmung dazu gegeben haben, dass die Bestimmungen des Protokolls vom 18. Mai 1907 über technische Einbeziehung im Eisenbahnenwesen auf 1. Juli 1908 in Kraft treten.

Der Bundesrat hat die nötigen Anordnungen zur Inkraftsetzung jener Bestimmungen auf den schweizer Eisenbahnen auf 1. Juli nächsthin getroffen und die bezügliche Bekanntmachung den beteiligten Staaten rechtzeitig zur Kenntnis gebracht, mit dem Ersuchen, das Erforderliche zur Inkraftsetzung genannter Bestimmungen auf den Bahnen ihres Landes ebenfalls zu veranlassen.

Export nach Kanada. Mit Bezug auf unsere Notiz in Nr. 118 vom 9. Mai wird uns mitgeteilt, dass abwechselungsweise auch die Dampfer der «Allan Line» und der Linie der «Canadian Pacific Railway Company», mit wöchentlichen Abfahrten jeden Freitag, Güter von Liverpool direkt nach Quebec und Montreal befördern und dass überdies auch von London, Bristol und andern englischen Häfen wöchentlich mehrere Abfahrten regelmässiger Dampferlinien direkt nach Kanada stattfinden.

Chemins de fer. Par note-circulaire du 19 mai 1908, le Conseil fédéral a informé les gouvernements intéressés que tous les états ayant pris part à la conférence internationale de Berne du mois de mai 1907 ont donné leur assentiment à la mise en vigueur, au 1<sup>er</sup> juillet 1908, des dispositions du protocole de Berne du 18 mai 1907 sur l'unité technique des chemins de fer.

Les mesures nécessaires ont été prises pour que les chemins de fer suisses appliquent ces dispositions à partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain. Les communications utiles seront faites à temps aux états intéressés, qui, de leur côté, voudront bien faire en sorte que les dispositions susvisées soient aussi mises en vigueur à la date du 1<sup>er</sup> juillet 1908 sur leurs réseaux de chemins de fer.

**Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.**

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Désignation des articles	April-Avril		Januar-April Janvier-Avril	
	1908	1907	1908	1907
Weizen — Froment	180,140	237,747	770,731	1,325,754
Hafer — Avoine	122,473	125,335	439,121	492,327
Gerste — Orge	5,350	8,609	30,396	47,040
Mais — Maïs	32,774	32,379	166,831	202,048
Hartweizengries — Semoule de blé dur	16,808	19,372	67,848	72,363
Mehl, denaturiertes Futtermehl ausgenommen	50,051	27,638	193,930	109,250
Farine, exceptée la farine dénaturée.	7,742	8,247	32,558	37,370
Kaffee, roher — Café brut				
Roh- und Kristallzucker, Stampf-Pile- Zucker, Traubenzucker	38,701	43,374	146,021	150,058
Sucre brut et sucre cristallisé, pile, sucre de raisin				
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken, Ab- fall von raffiniertem Zucker	14,067	15,738	52,127	57,440
Sucre en pains, plaques, blocs, déchets de sucre raffiné.				
Zucker, geschnitten oder fein gepulvert	11,974	13,419	51,797	47,975
Sucre coupé ou en poudre fine				
Schweineschmalz — Saindoux	2,951	1,512	10,842	8,008
Rohtabak — Tabac brut	5,091	9,300	24,374	28,123
Wein in Fässern — Vins en fûts	178,381	134,101	541,132	388,387
Steinkohlen — Houille	1,625,040	1,515,581	6,939,378	6,251,532
Petroleum — Pétrole	45,033	43,796	232,964	230,670

Annoucen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

# Hôtel Beau-Séjour, Mont-Soleil

Messieurs les actionnaires de l'Hôtel-Pension Beau-Séjour, au Mont-Soleil sur St-Imier, sont convoqués en

## assemblée générale

le lundi, 25 mai, à 8 h. du soir, à l'Hôtel Beau-Séjour, au Mont-Soleil.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du président. (1281.)
- 2<sup>o</sup> Lecture des comptes.
- 3<sup>o</sup> Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
- 4<sup>o</sup> Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5<sup>o</sup> Nomination éventuelle de deux membres du conseil d'administration.
- 6<sup>o</sup> Imprévu.

Les comptes bouclés au 30 avril 1908 sont déposés à partir de ce jour, au domicile de M Maurice Monnier, président du conseil d'administration, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation de leurs actions à M. Fritz Jörin, caissier, à l'entrée de la salle, qui leur délivrera une carte.

St-Imier, le 9 mai 1908.

Le conseil d'administration.

Wenn geschäftlich in Bern, bleiben Sie

(646.)

## eine Nacht auf Gurten-Kulm

(861 m) mit Kollektivbillet à Fr. 9. Ausgabestelle: Trambureau beim Bahnhof Bern, Bubenbergplatz, berechtigt zu: Fahrt mit Tram und elektr. Gurtenbahn von Bern nach Gurtenkulm und zurück, Zimmer, diner table d'hôte 7½ Uhr, Frühstück im Hotel Gurten-Kulm.

Pensionspreis, bei längerem Aufenthalt, Fr. 9—12. — Prospekte.

1<sup>o</sup> komprimierte blaue Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros. (49)

## Jüngerem Juristen (D<sup>r</sup> jur. oder Schweiz. Staatsexamen)

wäre Gelegenheit geboten, sich durch Eintritt in eine altbewährte Praxis einer grössern Stadt der Westschweiz eine gute Existenz zu schaffen. Coulaute Bedingungen. (1288.)

Geil. Offerten sub B W 404 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Basel.

## Société "The Majestic Palace-Hôtel" à Nice

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le **jeudi 11 juin 1908**, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville de Vevey. (1379)

Ordre du jour:

Augmentation du capital social, entraînant la modification des statuts. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur indication des numéros des titres, chez **MM. A. Guénod & Cie.**, à Vevey, du 25 mai au 10 juin 1908.

Vevey, le 21 mai 1908.

Le conseil d'administration.

## Kurhaus & Grands Hotels Schweizerhof & Belle-Vue A.G. Neuhausen-Schaffhausen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung  
Donnerstag, den **11. Juni 1908**, nachmittags 3 Uhr  
im Hotel St. Gotthard, in Zürich

Traktanden:

- 1) Wahl eines weitem Verwaltungsratsmitgliedes.
  - 2) Mitteilungen über die projektierten und bereits ausgeführten Bauten.
- Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Gesellschaftskasse in Neuhausen bis zur Generalversammlung bezogen werden. (1382)

Neuhausen-Schaffhausen, den 20. Mai 1908.

Der Verwaltungsrat.

## Société Anonyme Perrot, Duval & Cie., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le **lundi, 1<sup>er</sup> juin 1908**, à deux heures et demie, au siège social, 11, Chemin Gourgas.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
  - 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
  - 3<sup>o</sup> Approbation de ces rapports et de leurs conclusions, fixation du dividende.
  - 4<sup>o</sup> Nomination d'un commissaire-vérificateur des comptes et d'un suppléant.
- Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes, sont dès ce jour à la disposition de messieurs les vérificateurs des comptes, au siège social.
- Pour assister à cette assemblée, messieurs les actionnaires devront se munir, d'ici au **28 mai**, d'une carte d'admission qui leur sera délivrée sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt aux bureaux de la société, 10, rue Général Dufour. (1352)

Genève, le 19 mai 1908.

Le conseil d'administration.

## Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Luzern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Freitag, den **29. Mai 1908**, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr  
im Verwaltungsbüro am Kasernenplatz Nr. 1 in Luzern.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1907.
  - 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  - 3) Statutengemässe Wahlen in den Verwaltungsrat, sowie der Revisoren.
- Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können bis zum **29. Mai** auf dem Bureau der Gesellschaft am Kasernenplatz eingesehen werden.
- Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind auf dem Gesellschaftsbureau bis **spätestens den 29. Mai**, vormittags 10 Uhr, zu beziehen.

Luzern, den 18. Mai 1908.

Namens des Verwaltungsrates,

(1333)

Der Präsident:

**Dr. Edm. von Schumacher.**

## Société des Usines de Grandchamp & de Roche

Les actionnaires de la Société des Usines de Grandchamp et de Roche sont convoqués en

**Assemblée générale ordinaire**

pour le **jeudi, 4 juin 1908**, à 2<sup>1/2</sup> h., au local de la Société Industrielle et Commerciale (Cercle de Beau-Séjour). (1267)

**ORDRE DU JOUR:** 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1907; 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs; 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et du bilan; 4<sup>o</sup> Répartition du solde du compte de profits et pertes; 5<sup>o</sup> Nominations statutaires; 6<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Aux termes de l'art. 23 des statuts, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1907, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la société, au moins huit jours à l'avance.

Grandchamp, le 20 mai 1908.

Le président du conseil d'administration:

**Julien Chavannes.**

## Banque Cantonale Neuchâteloise

Remboursement d'obligations foncières 3,60 % de fr. 1000, série M., et de fr. 500, série N

10<sup>me</sup> tirage du 16 mai 1908

Les 40 obligations, série M. de fr. 1000, dont les numéros suivent, de l'emprunt de fr. 1,000,000, du 2 février 1894, et les 80 obligations, série N, de fr. 500 de l'emprunt de fr. 1,000,000, du 2 février 1894, ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 15 août 1908.

**Titres de fr. 1000, série M.**

Nos 1, 41, 95, 103, 141, 177, 188, 191, 203, 214, 233, 263, 314, 379, 383, 395, 423, 440, 447, 466, 517, 526, 528, 538, 540, 547, 584, 601, 604, 623, 633, 636, 696, 753, 782, 784, 867, 893, 956, 993.

**Titres de fr. 500, série N.**

Nos 10, 32, 35, 44, 49, 82, 108, 122, 138, 144, 154, 160, 162, 181, 189, 222, 242, 286, 303, 315, 363, 370, 378, 400, 402, 405, 483, 512, 529, 537, 564, 577, 671, 697, 705, 764, 775, 833, 888, 899, 916, 938, 1056, 1066, 1074, 1091, 1227, 1230, 1263, 1322, 1328, 1339, 1363, 1369, 1373, 1382, 1405, 1411, 1413, 1434, 1440, 1451, 1455, 1485, 1495, 1501, 1599, 1621, 1687, 1692, 1695, 1704, 1733, 1832, 1851, 1853, 1917, 1953, 1976, 1980.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, à la banque, à Neuchâtel, à sa succursale de La Chaux-de-Fonds, chez ses agences et correspondants dans le canton, chez MM. La Roche & Cie. et Ehinger & Cie., à Bâle, et à la Caisse de Dépôts de la Ville de Berne. (1380)

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 août 1908.

Neuchâtel, le 16 mai 1908.

La direction.

## Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft Basel

Die tit. Herren Aktionäre werden hiermit, in Gemässheit von § 16 der Statuten, auf

(1378)

Freitag, den **5. Juni 1908**, nachmittags 4 Uhr

zu der **elften ordentlichen Generalversammlung**

der Aktionäre unserer Gesellschaft in unser Verwaltungsgebäude Steinengraben Nr. 39, hierselbst, zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

- 1) Bericht des Verwaltungsrats über das zehnte Geschäftsjahr und Abnahme der Rechnung pro 1907 auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten und Bestimmung des Honorars der Rechnungsrevisoren.

Die Originale der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren werden vom 29. Mai an zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre in unserm Geschäftslokale, Parterre, aufliegen.

Die Stimmkarten können unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung, oder einige Tage vorher, im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 21. Mai 1908.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft,

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Dr. Ed. Sulzer-Ziegler.**

Der Direktor:

**R. Panten.**

## Position cherchée

Jeune homme marié (33 ans, père de famille) ayant 10 ans de pratique notariale, débrouillard, actif et travailleur, cherche position dans affaire industrielle ou étude de notaire. Bon comptable, écriture remarquable; prétentions modestes. Offres sous H 4208 N à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel. (1374)

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden:

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,030,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

## 4<sup>1/4</sup> % Obligations

gegenseitig 1-3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Werttitel zu koulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligations in:

Basel: die Basler Handelsbank.  
Herren A. Sarasin & Cie. (342)

Bern: Wyttenbach & Cie.

Zürich: Schlöpfer, Blankart & Cie. A. Hofmann & Cie.

St. Gallen: Wegelin & Cie.

Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.

Schaffhausen: Jakob Oechslin, Agent.

Die Direktion.

Schweizer Gesellschaft für Lentz-Ventilmaschinen, Bellinzona  
**Lokomobilfabrik Heinrich Lanz, Mannheim**

Vereinigtes Verkaufsbureau: **Zürich**, Auf der Mauer 13 C

**Präzisions-Dampfmaschinen**  
**„System Lentz“**

in hervorragender Ausführung für jeden Betrieb in Leistungen von 100—2000 PS eff.

**Rationell und betriebssicher**

Lieferung meist ab Lager, sonst kürzeste Lieferzeiten.

**Abteilg. Handelsgiesserei**

Übernahme von Lieferungen aller Art  
 Handels-, Bau- und Maschinenguss von den einfachsten bis zu den kompliziertesten Stücken bis 15,000 Kilo Einzelgewicht.

**Maschinenformerei. — Modellschlerei**

**Stationäre u. fahrbare Lokomobilen**

mit Ventilsteuerung, Pat. „Lentz“ und solche mit Präzisions-Schiebersteuerung von 10—200 PS eff. und mehr.

Die **Lanz'schen Lokomobilen** sind die besten der Welt, sie sind einfach, zuverlässig u. von unübertroffener Oekonomie. (415.)

**Gut — Schnell — Preiswert**

**BERNINABAHN**

**Einladung zur Generalversammlung**

Die Aktionäre werden hiemit zu der **Mittwoch, den 17. Juni 1908**, nachmittags 3 Uhr, in den Lokalen der Schweizerischen Eisenbahnbank, Aeschenvorstadt Nr. 16 in Basel, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen. (1381.)

**Traktanden:**

- 1) Vorlage des Berichtes, der Rechnung und Bilanz per 31. Dezember 1907 und Erteilung der Décharge an die Verwaltung.
- 2) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1908.

Der Geschäftsbericht, sowie die Rechnung und Bilanz samt dem Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 9. Juni an bei der Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel sowie in unserem Baubureau in Poschiavo zur Einsichtnahme auf.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre spätestens bis zum 13. Juni bei der Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel über ihren Aktienbesitz auszuweisen und erhalten hierfür eine auf den Namen ausgestellte Zutrittskarte.

Poschiavo, den 18. Mai 1908.

**Der Verwaltungsrat.**

**Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf A. G. Zürich**

**4 1/2 % Anleihen von Fr. 2,000,000 von 1901**

Gemäss Artikel 3 der den Titeln beigedruckten Anleihebestimmungen hat am 24. März dieses Jahres unter Leitung der Tit. Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich vor Notar und Zeugen die Auslosung einer dritten, am 30. Juni 1908 zur Rückzahlung gelangenden Rate von Fr. 100,000 stattgefunden.

Die ausgelosten Titel tragen die Nummern:

2	15	29	33	42	94	95	119	135	212	250	279
319	332	335	339	365	377	450	453	482	490	539	555
590	591	602	628	650	651	660	674	691	741	741	755
761	832	842	877	882	900	911	914	950	979	1068	1088
1094	1095	1096	1118	1131	1145	1148	1196	1208	1222	1223	1236
1238	1256	1278	1282	1339	1356	1370	1403	1414	1423	1467	1480
1507	1526	1580	1670	1679	1688	1717	1732	1741	1742	1771	1774
1797	1798	1803	1806	1815	1843	1852	1869	1878	1889	1892	1917
1925	1926	1951	1971								

Total 100 Stück à Fr. 1000 = Fr. 100,000.

Die Rückzahlung erfolgt am 30. Juni 1908 gegen Rückgabe der quittierten Titel und der nicht verfallenen Coupons an der Kasse der Gesellschaft und an den Kassen der Tit. Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich und deren Comptoirs. Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf.

Zürich, den 24. März 1908.

(863)

**Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf A. G.**

Es wird ein **Interessent gesucht** für das schweiz. Patent Nr. 26,974 betreffend: (1376.)

**Nouveau porte-balai à charbons pour dynamos**

Für weitere Information belieben sich Reflektanten zu wenden an Patentanwalt **Herm. Schilling**, Sonneggstr. 75, **Zürich IV.**

Sehr günstige Gelegenheit zu

**aktiver Beteiligung**

geboten, mit zirka Fr. 40,000 Kapital in alt eingeführtem, prosperierendem Fabrikationsgeschäft allgem. Gebrauchsartikel mit guten Spezialitäten, wertvollem Grundbesitz, Wasserkraft mit herrschaftl. Wohnhaus in industrieller Gegend behufs Erweiterung. Prima Referenzen geboten und verlangt.

Offerten unter Chiffre **Z F 5856** an die Annoncen-Expedition (1346.) **Rudolf Mosse, Zürich.**



**Malzvertretung gesucht**

Eine in der Schweiz bekannte und bereits eingeführte leistungs- und konkurrenzfähige Malzfabrik aus Mähren sucht für Zürich, Ostschweiz und Mittelschweiz einen

**gut eingeführten Vertreter**, welchem auch ausser diesem Rayon noch andere Schweizer-Plätze zugewiesen werden könnten. (1370.)

Offerten unter Chiffre **Malzfabrik Z H 5983** an die Annoncen-Exped. **Rudolf Mosse, Zürich.**

**ROUMANIE**

Jenne homme très introduit dans ce pays prendrait encore quelques représentations sérieuses. (1373.)

Adresser les offres sous chiffres **A 6488 C à**

**HAASENSTEIN & VOGLER, LA CHAUX-DE-FONDS.**

**Teilhaber nach Basel**

Einem tüchtigen, der Landessprachen mächtigen Mann, wenn möglich Schweizer, ist Gelegenheit geboten, ab Juli oder später sich an sehr solidem Fabrikations- & Engros-geschäft mit ca. 25—30 Mille aktiv zu beteiligen. Derselbe hätte die kommerzielle Leitung zu übernehmen und auch kleine Reisen zu besorgen.

Reflektanten wäre es gestattet, sich während 1 Monat vorerst einzuarbeiten und belieben solche ihre Offerten umgehend einzureichen unter Chiffre **Z Z 5925** an die Annoncen-Expedition (1356.) **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Amerik. Buchführung** leimt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie **Gratisprospekt H. Frisch**, Büchereiperte, Zürich. B 15.

**Obwaldner Gewerbebank, Sarnen**

Die Herren Aktionäre werden hiemit ersucht, die **H. Einzahlung** auf die gezeichneten Aktien bis spätestens den **30. Juni** an unserer Kasse leisten zu wollen.

(1851)

Namens des Verwaltungsrates  
 Der Präsident: **A. Bucher.**



Vertreter: Schweiz. A. G. **Oreinstein & Koppel, Zürich I Mercatorium.** (621)



**Kapital**

Altbekanntes Handelshaus ist Abgeber von **5 1/2 %igen**

**Obligationen**

à Fr. 1000. — das Stück mit hyp. Sicherung. (1252-)

Schriftliche Anfragen beantwortet **Konrad Frank, Geschäftsbureau, Luzern.**



**Art. Institut Orell Füssli** Särgengasse 8. ZÜRICH. Telefon 1318 (241)

Fachmann der

**Schokoladen-Industrie**

mit etwas Kapital, fähig ein derartiges Unternehmen technisch vollkommen zu leiten u. vorzügliche Produkte herzustellen, wünscht in eine (1375)

Schokoladenfabrik einzutreten resp. eine solche zu gründen. Gefällige Offerten sub **Zag E 335** an **Rudolf Mosse, Bern.**